



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2024. július 1.
(OR. en)

11800/24

Intézményközi referenciaszám:
2024/0161(NLE)

ECOFIN 812
UEM 222
FIN 642
CADREFIN 120

FEDŐLAP

Küldi:	az Európai Bizottság főtitkára részéről Martine DEPREZ igazgató
Az átvétel dátuma:	2024. július 1.
Címzett:	Thérèse BLANCHET, az Európai Unió Tanácsának főtitkára
Biz. dok. sz.:	COM(2024) 288 final
Tárgy:	Javaslat – A TANÁCS VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA a Ciprus helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló, 2021. július 28-i (EU) (ST 10686/21 INIT; ST 10686/21 ADD 1) végrehajtási határozat módosításáról

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a következő dokumentumot: COM(2024) 288 final.

Melléklet: COM(2024) 288 final

Brüsszel, 2024.7.1.
COM(2024) 288 final

2024/0161 (NLE)

Javaslat

A TANÁCS VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

**a Ciprus helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló,
2021. július 28-i (EU) (ST 10686/21 INIT; ST 10686/21 ADD 1) végrehajtási határozat
módosításáról**

Javaslat

A TANÁCS VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

**a Ciprus helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló,
2021. július 28-i (EU) (ST 10686/21 INIT; ST 10686/21 ADD 1) végrehajtási határozat
módosításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz létrehozásáról szóló, 2021. február 12-i (EU) 2021/241 európai parlamenti és tanácsi rendeletre¹ és különösen annak 20. cikke (1) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) Azt követően, hogy Ciprus 2021. május 17-én benyújtotta nemzeti helyreállítási és rezilienciaépítési tervét (a továbbiakban: terv), a Bizottság javaslatot terjesztett elő a Tanácsnak, amelyben pozitív értékelést adott a tervről. A Tanács a 2021. július 28-i tanácsi végrehajtási határozattal jóváhagyta a pozitív értékelést². Ezt a tanácsi végrehajtási határozatot 2023. december 8-án módosították³.
- (2) Ciprus 2024. június 25-én az (EU) 2021/241 rendelet 21. cikke (1) bekezdésének megfelelően a 2021. július 28-i tanácsi végrehajtási határozatot módosító javaslatra irányuló, indokolással ellátott kérelmet nyújtott be a Bizottsághoz arra hivatkozva, hogy a terv megvalósítása objektív körülmények miatt részben ellehetetlenült. Ennek megfelelően Ciprus módosított tervet nyújtott be.

Az (EU) 2021/241 rendelet 21. cikke alapján végzett módosítások

- (3) A Ciprus által benyújtott tervben objektív körülmények miatt végrehajtott módosítások egy intézkedést érintenek.
- (4) Ciprus kifejtette, hogy egy intézkedés a kereslet hiánya miatt részben már nem valósítható meg. Ez érinti a 3.1. komponens *(Új növekedési modell és a gazdaság diverzifikálása)* alá tartozó C3.1R1. sz. intézkedés *(Áttérés a 20. századi mezőgazdasági gyakorlatokról a 21.századiakra egy agrártechnológiai nemzeti kiválósági központban történő beruházás révén)* 85.és 86. mérőföldkövét. Ciprus kifejtette, hogy a program korlátozott érdeklődést váltott ki a biotechnológia területét

¹ HL L 57., 2021.2.18., 17. o.

² ST 10686/21; ST 10686/21ADD 1.

³ ST 15571/23; ST 15571/23ADD 1; ST 15571/23 ADD 1 COR 1.

érintő programokon dolgozó tudományos körök részéről. Ennek alapján Ciprus azt kérte, hogy módosítsák a fent említett mérföldköveket, valamint az intézkedés leírását. A 2021. július 28-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

- (5) A Bizottság úgy véli, hogy a Ciprus által előterjesztett okok indokolják az (EU) 2021/241 rendelet 21. cikkének (2) bekezdése szerinti módosítás(oka)t, és a 2021. július 28-i tanácsi végrehajtási határozatot ennek megfelelően módosítani kell.

A Bizottság értékelése

- (6) A Bizottság az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikkének (3) bekezdésében meghatározott kritériumok alapján értékelte a módosított tervet.
- (7) A Bizottság úgy véli, hogy a Ciprus által előterjesztett módosítások nem befolyásolják a tervnek a Ciprus helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló, 2021. július 28-i ST 10686/21 tanácsi végrehajtási határozatban foglalt, a terv relevanciájára, eredményességére, hatékonyságára és koherenciájára vonatkozó, a 19. cikk (3) bekezdésének a), b), c), d), da), db), e), f), g), h), i), j) és k) pontjában meghatározott értékelési kritériumok szerinti pozitív értékelését.

Pozitív értékelés

- (8) Miután a Bizottság pozitív értékelést adott a módosított tervről, és megállapította, hogy a terv kielégítő mértékben megfelel az (EU) 2021/241 rendeletben meghatározott értékelési kritériumoknak, az említett rendelet 20. cikkének (2) bekezdésével és V. mellékletével összhangban meg kell határozni a módosított terv végrehajtásához szükséges reformokat és beruházási projekteket, a releváns mérföldköveket, célokat és mutatókat, valamint az Unió által a módosított terv végrehajtásához vissza nem térítendő pénzügyi támogatás formájában rendelkezésre bocsátott összeget.

Pénzügyi hozzájárulás

- (9) Ciprus módosított tervének becsült összköltsége 1 220 971 EUR. Mivel a módosított terv becsült összköltsége magasabb, mint a Ciprus rendelkezésére álló, aktualizált maximális pénzügyi hozzájárulás, a Ciprus módosított terve számára allokált, az (EU) 2021/241 rendelet 20. cikke (4) bekezdésének, 21a. cikke (6) bekezdésének és 21b. cikke (2) bekezdésének megfelelően meghatározott teljes pénzügyi hozzájárulás összege így 1 020 223 681 EUR.

Hitelek

- (10) A Ciprus számára hitel formájában rendelkezésre bocsátott 200 320 000 EUR összeg változatlan marad.
- (11) A Ciprus terve értékelésének jóváhagyásáról szóló, 2021. július 28-i ST 10686/21 tanácsi végrehajtási határozatot ezért a fentieknek megfelelően módosítani kell. Az egyértelműség érdekében az említett tanácsi végrehajtási határozat mellékletét új melléklettel kell felváltani,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A Ciprus helyreállítási és rezilienciaépítési terve értékelésének jóváhagyásáról szóló, 2021. július 28-i tanácsi végrehajtási határozat a következőképpen módosul:

1. Az 1. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„1. cikk

A helyreállítási és rezilienciaépítési terv értékelésének jóváhagyása

A Tanács jóváhagyja Ciprus módosított helyreállítási és rezilienciaépítési tervének az (EU) 2021/241 rendelet 19. cikkének (3) bekezdésében előírt kritériumok szerinti értékelését. A helyreállítási és rezilienciaépítési terv szerinti reformokat és beruházási projekteket, a helyreállítási és rezilienciaépítési terv nyomon követésére és végrehajtására vonatkozó intézkedéseket és ütemtervet, beleértve a releváns mérföldköveket és célokat, valamint a vissza nem térítendő pénzügyi támogatás és a hitel folyósításához kapcsolódó további mérföldköveket és célokat, a tervezett mérföldkövek és célok teljesítéséhez kapcsolódó releváns mutatókat, valamint a Bizottság számára az alapul szolgáló releváns adatokhoz való teljes körű hozzáférést biztosító szabályokat e határozat melléklete tartalmazza.”;

2. A melléklet helyébe e határozat mellékletének szövege lép.

2. cikk

Címzett

Ennek a határozatnak a Ciprusi Köztársaság a címzettje.

Kelt Brüsszelben, -án/-én.

*a Tanács részéről
az elnök*